

Compte Rendu du Conseil du CREA – 24 janvier 2017

Présents : Caroline Rolland-Diamond, Flore Coulouma, Elsa Devienne, Simon Tabet, Myriam-Isabelle Ducrocq, Cornelius Crowley, Laetitia Sansonetti, Sandrine Parageau, Martine Sekali, Camille Debras, Rada El Ayachi, Serge Chauvin, Naomi Toth, Hélène Aji, Anne-Marie Paquet-Deyris.

Excusés : Michaël Roy, Fiona Rossette, François Cusset, Yan Brailowsky, Christine Berthin

Ordre du jour :

1. Modalités de gestion financière
2. Etat de la migration du site du CREA
3. Réorganisation des axes du CREA : noms et regroupements
4. Calendrier et séminaire collectif du CREA
5. Examen des demandes de financement
6. Questions diverses

La réunion commence à 12h30.

1. Modalités de gestion financière

- **Point budget** : factures impayées de 2016, fonds engagés lors du dernier conseil (octobre), demandes de financement à examiner, multiplication des frais de mission.
→ nécessité d'envoyer les demandes de missions à la direction du CREA (pour information)
= meilleure visibilité en temps réel de l'état du budget.

- **Décompte des attributions précédentes** pas encore imputées sur le budget (= à prévoir dans budget 2017) ; deux publications (Britain/Nabokov) + 3000 euros contentieux service de la recherche > l'université doit honorer son engagement pris en 2014.

Cornelius Crowley : Presses Universitaires de Nanterre ont rencontré le même problème ainsi qu'autres EA de l'université ;

- Toutes les sommes votées en octobre dernier = en tout environ 10 000 euros de sommes votées en octobre ; Début conseil de ce jour > env. 43 500 € disponibles
- Ajout des missions communication de chacun à ce jour env. 7000.

TOTAL= reste 36 500 euros sur budget CREA 2017 disponible au 24/01.

- Les demandes de subvention présentées pour décision par le conseil du jour représentent environ 14 000 euros. Si tout était voté, il resterait 22 500 euros disponibles sur le budget du CREA au 24 janvier 2017 sur un budget initial pour 2017 d'environ 61 000 euros.

NB : précision, les impayés de l'année précédente se reportent toujours sur l'année d'après d'autant que clôture budget de plus en plus tôt (en novembre). Conséquence : les subventions votées en octobre comptent en fait pour 2017 systématiquement.

→ Avoir à l'esprit l'état des finances même si l'objectif est d'accorder un maximum de subventions.

- **Fixation des plafonds** : on note des disparités importantes entre demandes de participation à un même colloque (e.g. les grands congrès annuels) : du simple au quadruple.

→ **Confirmation des plafonds pour rappel ultérieur à tous les membres :**

350 pour la France

500 pour l'Europe

800 pour les Etats-Unis, Australie, Afrique du Sud...

→ avec un plafond individuel pour l'année de 800 euros.

- **Plafond mission de recherche** (total 5 possibles par an) : 700 euros.

Question d'Elsa Devienne : certains colloques ont des frais d'inscription très chers (250 euros). Laetitia Sansonetti, Caroline Rolland-Diamond : oui, problème des frais d'inscription aux congrès qui grèvent le budget. Quoi qu'il en soit Madame Bouyer ne dépasse pas le plafond individuel.

Question de Martine Sekali : définition de la mission recherche ? quel descriptif dans la demande de subvention ? Caroline R-D : présenter rapidement projet/descriptif avec liste des archives/fonds à consulter, entretiens à réaliser, etc. Cornelius Crowley : les projets soumis concernent souvent un travail en bibliothèques ou en centres d'archives ; parfois autres types de recherches.

Laetitia S. : suggestion d'inclure des séances de présentation de retour de mission recherche dans les « séminaires collectifs CREA ».

NB : Plafond de 5 missions recherche dans l'année (2 présentées aujourd'hui, 1 votée en octobre dernier pour 2017) → nécessité de présenter les projets tôt dans l'année → donner 2 dates limites par an pour envoyer demandes de mission recherche au CREA.

Question de Simon Tabet : ces missions concernent-elles aussi les doctorants ? → Le CREA a moins de doctorants que les autres groupes de l'ED ; et finance relativement moins, selon la direction de l'Ecole doctorale, les doctorants par rapport à d'autres EA de l'ED > l'ED réclame participation légèrement accrue du CREA (= incitation à ED d'aider d'autant plus, sinon l'ED est réticente).

En général financement par le CREA de 150-200 euros pour les missions colloques/conférences et complément par ED, donc CREA est dans la norme pour le financement par étudiant individuel, mais pb : EA n'a pas assez de doctorants + certains de ses doctorants ne demandent rien (d'où subvention totale moindre).

Question sur les plafonds : concernent-ils les doctorants → pas la même situation car doctorants ont le financement ED > répartition CREA/ED, les demandes des doctorants ne sont pas soumises au conseil CREA ; Proposition d'envoyer à direction du CREA les demandes des doctorants pour missions/organisation de manifestations.

2. Migration du site du CREA

Très bien avancé. Démonstration sur écran ;

- **Question logo.** Radya El Ayachi explique la nouvelle charte graphique ; deux possibilités de logos proposés aux équipes de recherche. Question : passe-t-on à nouvelle version de charte graphique avec nom du labo adossé au logo université ? Dans ce cas impossible d'y intégrer notre logo propre ; **ou bien** continuer d'utiliser notre logo propre à côté du logo université → choix par conseil de cette deuxième solution pour le nouveau site du CREA

Caroline R-D. : proposition = page d'accueil, inclure bandeau doré en haut à gauche + garder logo CREA

- Le plus agréable & efficace sur la page d'accueil > mise en valeur des activités = visibilité directe des annonces des colloques et journées d'étude. Nécessité d'un visuel (photo/image) à chaque fois et renvoi vers pages de chaque événement.
- Dans les encadrés sur la page d'accueil > logo + formulaires à télécharger
- Calendrier des séminaires et activités CREA → accessible depuis le site.
- Description équipe d'accueil, axes de recherche + dès la page d'accueil, lien pour futurs doctorants : « faire sa thèse au CREA »
- Visibilité des membres > apparaissent sur la page
 - o la liste des membres statutaires → PR et MCF ; renvoi vers la fiche annuaire de chaque membre ;
 - o inclusion des PRAG dans la liste des membres associés ;
 - o professeurs émérites (liste inclusive, en fait catégorie des retraités, y compris ceux qui n'ont pas/pas encore fait de demande d'éméritat) ;
 - o doctorants ;

→ Question de Simon T. : un enjeu du site est de pouvoir faire des fiches doctorants > a récolté ¾ des infos doctorants > soit feuille pdf à consulter (moins pratique), soit fiche annuaire/nouvelle page s'ouvre mais problème impossible créer page annuaire (ne fonctionne que pour les personnels titulaires) → solution : faire une page libre par personne mais NB : Radya El Ayachi : cela suppose que quelqu'un mette à jour régulièrement (≠ fiche annuaire sur laquelle chaque titulaire a la main) > rdv pris avec Simon T. pour créer ces pages libres. + réorganisation fiches doctorants en fonction des axes de recherche ;

NB : pour l'instant pas encore de section « docteurs » sur le site CREA mais il est prévu de l'ajouter, ainsi que la liste des HDR soutenues au CREA.

- Colloques, journées d'études → déjà opérationnel sur le site ; bien penser à informer Radya El A. pour qu'on puisse faire les fiches actualité rapidement.
- Séminaires : demander vignette et petit descriptif / infos de base – logos des sous-groupes → à faire : page libre qui s'ouvre avec les infos ; question Martine S. : pour les mises à jour > référents pour grandes sections (suivi des mises à jour infos)

> civilisation : Caroline Rolland-Diamond, linguistique : Camille Debras et Flore Coulouma, littérature : Naomi Toth. NB : pour être référent et avoir la main sur le site, nécessité d'avoir fait la formation KSUP.

- Composition du conseil : pour l'instant un seul doctorant représentant > nécess qn d'autre
- Publications : demander vignette et petit descriptif pour les monographies
- **Transfert des archives presque terminé** > sommaires des numéros de revues accessibles en pdf + page descriptive

Question de Cornelius Crowley : possible mise en ligne des documents sur HAL qui peut accueillir des versions pré-publication → demander permission à chaque auteur.

- **Basculement vers le nouveau site d'ici 8-10 jours**, sauvegarde presque faite de l'ancien site.

3. Réorganisation des axes du CREA : question des noms et regroupements

- Double occasion : nouveau site → occasion de réfléchir à la structuration des axes de recherche du CREA + évaluation HCERES qui aura lieu l'an prochain (janvier à juin 2018 avec dossier à déposer en juin). Or, une des critiques lors de la dernière évaluation était l'éclatement du CREA/apparence fractionnée ; certains groupes sont ensemble qui pourraient être répartis autrement ;

Martine S. : peut-on faire sous forme d'arborescence ? Montrer liens entre groupes qui ont déjà travaillé ensemble ? Proposition de Caroline RD : réduire le nombre d'axes ? Autres labos souvent répartis en civi/litté/linguistique ; possible mettre un même groupe dans plusieurs axes ; « deux œuvres » > axe littérature ? + cet axe est dirigé presque exclusivement par des professeurs émérites > intégrer à d'autres axes ? Groupe de Corinne Alexandre-Garner = transversal, possible de le faire apparaître dans deux axes ?

NB : bibliothèque Durrell à terme va être intégrée à BDIC ou au SCD.

Elsa Devienne : éviter la séparation artificielle « civi » v. « linguistique » par exemple → trouver thématiques qui sembleraient moins artificielles ?

Martine S. : danger du choix par thèmes qui risquent d'évoluer > restriction du champ.

Laetitia S. : souvent les groupes choisissent des thèmes pour correspondre à l'évaluation HCERES.

Cornelius C. : passer de 5 à 4 axes est facile → axe 2 aisément intégré dans l'axe 5 ; question peut-on passer de 5 à 3 ? Attention à ne pas perdre la visibilité de l'axe 4.

Question sur visibilité de TRILL par rapport à « mots étrangers » = maintenir dans groupe unique « confluence » ? éviter atomiser ? Important de lancer réflexion collective pour réorganisation rapide (dans 2-3 mois réorganisation finalisée et visible sur le site)

Question axe 5 > Hélène Aji : structure de l'axe 5 à revoir, intégrer question des aires géographiques, diachronie.

Question QUARTO ? Dans quel axe ?

Cornelius C. : Dernière évaluation AERES, le CREA avait 5 axes & 16 groupes → objectif passer au moins à 4, revoir l'intitulé des axes, plus de cohérence pour la littérature, retrouver travail sur la littérature générale et associer GB, US.

Caroline R-D. : → objectif renouveler ces axes.

Hélène A. : il faudrait impulser quelque chose du côté des littéraires.

Anne-Marie Paquet-Deyris : faire des propositions pour soumettre à la prochaine réunion.

4. Calendrier et séminaire collectif du CREA

Proposition: faire figurer sur le calendrier les événements de Nanterre mais aussi les événements associés qui ont lieu hors campus (avec code couleur pour activités extérieures)

- **Séminaire collectif du CREA : prochaines séances :** → idéalement chaque groupe propose une séance labellisée « séminaire CREA » pour avoir un roulement ; Daniel Foliard a donné son accord pour présenter son livre en avril ; possibilité de prévoir

dans le programme de chaque groupe une séance générale, en début d'année universitaire. Appel à suggestion de séances.

5. Examen des demandes de financement

1. Anne Crémieux – 25 mars, colloque, CICLAHO – Cinéma Afrique → budget total 3000 (surtout droits de projection + vacataire captation) demande aide financière de la moitié.
→ **Montant attribué : 1500 euros**

2. Hélène Aji -- conférence ; partenariat LARCA Paris-Diderot → séminaire fondation des Etats Unis (partenaire) + ENS partenaire → 14 mars 2017 > aide demandée 400 € →
Montant attribué : 400 euros

3. Geetha Ganapathy – colloque fin juin à Villetaneuse > projet coorganisé avec Corinne Alexandre-Garner + Univ Rouen ; aide demandée 3000 € (sur total 12000) ; la dernière fois aide CREA 1500 → **Montant attribué : 1000 euros**

4. Ginette Roy – colloque DH Lawrence fin mars-1^e avril (activité récurrente) ; budget 5000 euros ; demande env ½ → **Montant attribué : 2400 euros**

5. GREG – colloque récurrent Paramétrer le Sens N°5 (Correction + correctness, différents points de vue, morpho, psycho-ling, socio-ling, didactique) ; Nanterre Bâtiment Max Weber ; nous essayons d'avoir Modyco comme partenaire mais pas garanti (si accordée par Modyco, poss déduire du budget demandé au CREA) ; budget incl. Guest speaker du Canada (billet d'avion). → **Montant attribué : accord de principe pour 3130 euros pour pouvoir avancer dans l'organisation de l'évènement mais attestation de 1600 euros en vue de la démarche auprès de Modyco.**

6. Cornelius Crowley – Traductologie – co-organisé par Modyco ; Nanterre 10-14, budget tiendra compte des sommes encaissées (frais d'inscription) ; environ 90 ateliers, 400+ personnes participent ; Collègues d'italien impliqués aussi dans organisation ; demande 1500 euros ; → **Montant attribué : 1500 euros**

7. Corinne Alexandre-Garner : JE le 5 mai migration-exil avec publication prévue ultérieurement → budget 1000 euros demande 500 → **Montant attribué : 500 euros**

8. Mission recherche Bernard Cros Afrique du Sud → demande plafond max autorisé (départ février un mois) > **Montant attribué : 700 euros**

9. Véronique Rauline (fin fév-début mars) Recherche Québec émergence discours néolibéral province bilingue → demande plafond > **Montant attribué : 700 euros**

Question soulevée : frais de mission pendant les CRCT → possible inclure ? vérifier (≠ statut de délégation)

6. Questions diverses

- Question élus doctorants > appel à candidature pour représenter les doctorants au Conseil du CREA.
- Séminaire des doctorants : possibilité d'intégrer doctorants au « séminaire CREA ».